

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion	V W	L T - 4 5 (moteur DV/75 kW/turbo) fourgon / fourgon avec toit surélevé	CH 3857 76

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3160 Wolfsburg
Identification	sur la plaquette du constructeur "291-512"
	devant le N° du châssis "WV2...29..."
Plaquette constructeur	à droite, sur montant arrière de la porte du passager
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	" DV " à gauche, latéralement au centre du bloc-cylindres
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (par contrôle du niveau ou différence de pression; lampe-témoin combinée)
Contrôle 2 circuits	

Moteur	V W	Type	D V
Marque	en ligne	Temps	4 / turbo
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	76,5	Course	86,4
Alésage	2382	CV-impôt	12,13
Cylindrée	75 DIN	à V/min	4300
Puissance en kW	79,5 d9/A	à V/min	3225
Bruit à l'arrêt	l = "075 119" (750 x ø 171 mm) +)		
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach = 4,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie	fourgon / fourgon avec toit surélevé; avec/sans fenêtres
Nombre de portes	3 - 4 + 1 Compteur de vitesse tachygraphe
Ceintures sécurité	av - ar -
Cale	1= 285x150x170 mm Retroviseurs gauche + droite
Antivol	-
Nombre de places	x) 1 2 ou 3 av. 2 ou 3 centre - ar -
Dimensions	Intérieur extérieur
Longueur	3500 5290 Empattements 2950 /
Largeur	1800 2055 Essieu double av - ar -
Hauteur	1450 2150 Voies av 1750 ar 1500
Porte à faux	av - ar - Voies av - ar -
	av 1060 1235 ar - -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø g 12200 d 12200
fourgon avec toit surélevé: hauteur intérieur 1860 / extérieur 2580	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1170	840	2010 S)
Charge utile	670	1920	2590
Poids total	1840	2760	4600
Poids garantis			4600
Pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	+)
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge	1900	3600	
pour V max	130	130	
Jantes	5 J x 14 acier +)		
Gac poids remorquable avec/sans frein	mécanique 2500 / 750		automatique
Garantie poids de l'ensemble	7100		
Poids remorquable testé	2500		
Charge garantie sur le toit	100 (toit surélevé=aucune)		
Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h		
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

31) Camion

V. W

LT - 4 5
moteur: DV/75 kW Turbo
fourgon/fourg.toit surélevé

3857 76

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 22.08.86 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

- Silencieux : 1 pot, 750x220x175 mm "075 119 A"
- Insonorisation : cuve en deux parties sous moteur et boîte à vitesses
- Variante de pneus : admise seulement en combinaison avec i-e 5,86
195 R 16 C 8 PR AV = 1950 / AR 3700 (4,5) Vmax 120 km/h
- Variante de jantes : 5 1/2 J x 16, déport 113 mm, acier, voies inchangées

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

(H) au passage
dB/A

(J) à l'arrêt
dB/A min-1

(R) Remarques

DV

m5

4,44-5,38

78,5

72,0 3225

ab

m5

5,86

x

72,0 3225

ab

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km
(K) CO (L) HC

(M) NO

(N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

b = à min-1

(O+P) selon ECE-24

k = 1,35 à 4300 min-1

k = 1,40 à 3827 min-1

b = à min-1

k = 1,35 à 3354 min-1

k = 1,10 à 2881 min-1

b = à min-1

k = 0,90 à 2408 min-1

k = 1,55 à 1935 min-1

(S) Bacharach 4,5

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle L T - 4 5	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 76
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
D V	m5	4,44-6,43	83,0	79,5 3225	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **D V**

	0			P			0						
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	1,35	bei/à	4300	min-1	k=	1,40	bei/à	3827	min-1	b=	bei/à	min-1
	k=	1,35	"	3354	"	k=	1,10	"	2881	"	b=	"	"
Bosch	k=	0,90	"	2408	"	k=	1,55	"	1935	"	b=	"	"
	BACHARACH =			4,5									

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du **26.11.82**

Datum / date: **01.11.85**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Voiture
de livraison

V W

L T - divers

CH 3857 **76**

FICHE COMPLEMENTAIRE (doit être jointe à chacune des fiches CH 3857 42 à 80)

Expertise de contrôle des 27.11.-02.12.83 à Wolfsburg - Sta/Ad

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.